



SOCIETAT

Roses reuneix els pescadors jubilats per homenatjar-los

El teatre municipal va omplir-se d'entusiasme. Pàg > 10

Ros
FABRICACIÓ I INSTAL·LACIÓ DE:
Tendalls i automatismes / veles
Corredissos i paravents per a terrasses
Cobriments per a piscines
NOU: IMPRESSIÓ DIGITAL

Closa d'en Llop, 64 (nau 4) · L'ESCALA · Tel. 972 774 569

a més

Dissabte comencen les primeres Jornades sobre «L'Empordà, el paisatge com a actiu econòmic»

■ Les ponències divulgatives estan acompanyades per visites guiades, una exposició amb 25 dones artistes i una taula rodona. Pàg > 3

FIGUERES

Adif prepara l'obertura imminent de la nova estació del TGV

■ Ha posat a concurs els serveis de venda de bitllets i atenció als viatgers. Pàg > 7

ESPORTS

El Peralada lidera la lliga de Primera i la Unió debuta amb empat

■ Els peraladencs sumen dues victòries consecutives. Pàg > 35 a 44

Avui → Edicions

Quadern central

Castelló d'Empúries

El GPS permet millorar la recollida d'escombraries



■ L'empresa de neteja espera implantar-lo definitivament la propera primavera. → 3



Castelló celebra un Terra de Trobadors pletòric

EL PÚBLIC RESPON MULTITUDINÀRIAMENT A LA CITA Pàg > 6 i 7 Especial

Genets armats per a l'ocasió durant el torneig medieval de dissabte a la tarda. El públic va omplir tota la vila.

ROGER LLEIXÀ

POLÍTICA MUNICIPAL | CRISI A L'OPOSICIÓ

Isabel Pineda (PSC) posa en evidència la discordança en el grup municipal

INTENT: La direcció del partit ha frenat la intenció de la regidora i consellera comarcal de passar al grup mixt. Pàgina > 4



Art
Ingràvid i la Muga
Caula busquen la complicitat del públic

■ Els dos pobles viuen amb intensitat la cita firal. Pàg > 51 i 52



L'Escala
La Festa de la Sal recorda la vila d'abans

■ La recreació dels oficis artesanals de tota la vida va implicar de nou una bona part dels escalencs. Pàg > 60

Fires
El formatge i l'horta actuen de reclam a Lladó i Vilabertran

■ Els dos pobles viuen amb intensitat la cita firal. Pàg > 54 a 57

Desintoxica't!
TABAC Stop Center

GARANTIA 1 any

Només 1 hora (2 sessions de 30')
Laserpuntura 100% natural
sense estrès ni dolor

www.tabac-stop-center.info

c. Tordera, 9 · Tel. 972 15 34 43 · 17480 Roses

lloguer i venda de maquinària

McRent

CONSTRUCCIÓ
JARDINERIA
BRICOLATGE

Tels. 972 51 35 51 · 678 69 77 96 · Fax 972 51 35 52
Pol. Ind. Recintó Firal C/ Gràcia Parc. 27 C 17.800 Figueres (Girona)

alquiler y venta de maquinaria

SALÓ DE LA PLANTA JARDI I COMPLEMENTES

GIRONA - PALAU DE FIRES
16, 17 I 18 SETEMBRE 2010

III Congrés SPV
Innovació tecnològica en reg i cobertes vegetals
16 - 17 setembre 2010
www.firagirona.com

34 900 352 930 - www.firagirona.com

LA VANGUARDIA "la Caixa"

Adif posa en evidència la imminent obertura de la nova estació del TGV

► Ha convocat la licitació pública dels serveis d'informació, atenció al client i venda de bitllets

FIGUERES | SANTI COLL

■ La recent picabaralla dialectica entre els dirigents dels ferrocarrils francesos i els representants de l'Estat espanyol respecte a la possibilitat que el proper 12 de desembre la línia de gran velocitat Figueres-Perpinyà entri en servei, acaba de rebre un nou element clarificador.

Adif, l'organisme que gestiona les infraestructures ferroviàries del Ministeri de Foment, ha fet pública la convocatòria de la licitació per a la contractació del "servei d'informació, atenció al client, venda de bitllets i serveis bàsics i complementaris a l'estació de Vilafant (Alt Empordà)", amb un pressupost de licitació de 125.647 euros. Les ofertes s'han de presentar fins al 21 de setembre amb la finalitat d'obrir les pli-

ques a principis d'octubre per procedir a aquesta licitació en el transcurs de les setmanes següents.

Passera a la plaça Joan Sibecas

Aquest anunci coincideix amb el projecte municipal d'accelerar la construcció d'una passera que ha d'unir la plaça Joan Sibecas -si-

tuada darrere la residència Els Arcs- amb el recinte de la nova estació, que ja disposa de l'aparcament acabat i senyalitzat i amb bona part de l'avinguda d'accés cap al carrer Ter força ben definida. La connexió amb la variant de la línia convencional que prové de Vilamalla també està en una fase molt avançada.



L'estat de les obres de la nova estació situada a Vilafant. SANTI COLL

Breus

CESSIÓ GRATUÏTA PER AL RAMADÀ

Millo troba a faltar sentit comú en el cas del castell

■ El president del PP a Girona, Josep Enric Millo, ha assegurat que "la polèmica arran de la cessió d'una sala del castell de Sant Ferran per tal que un grup de fidels musulmans puguin resar durant el Ramadà es podia haver evitat, simplement fent ús del sentit comú". Per al diputat popular, "les administracions han de ser respectuoses amb tots els ciutadans, i dins d'aquesta actitud de respecte s'inclou el fet que les obligacions afectin a tots per igual". La qüestió ha arribat a ser debatuda fins i tot al Congrés del Diputats. La ministra de Defensa, Carme Chacón, va donar suport a la cessió del recinte per part del Consorci. L'alcalde Vila també ha defensat la postura de l'organisme que gestiona el castell. **REDACCIÓ** | FIGUERES

PROJECCIÓ PÚBLICA

AMC vol donar valor a les imatges dels Special 2000

■ Acció Municipal, representada per Esteve Gratacós, ha demanat a l'Ajuntament que faci "les gestions pertinents amb Televisió de Catalunya per recuperar les imatges dels actes d'inauguració i cloenda dels Special Olympics de l'any 2000 perquè figurin en l'Arxiu Municipal" i que "siguin projectades en pantalles gegants, allà on l'equip de Govern cregui oportú" durant la celebració del proper Meeting Internacional del mes d'octubre. **REDACCIÓ** | FIGUERES



open your mind.



>>A aquest preu, te l'enduràs sense adonar-te'n.

entrada de 3.184,37 €

quota final de 4.846,85 €**

TIN: 6,95%

TAE: 8,88%

Equipament: aire condicionat, ràdio CD i canvi manual automatitzat softip.

Màxima seguretat: cèl·lula de seguretat tridion, esp® i coixins de seguretat frontals.

Consums mixts mín. 4,4 màx. 4,5 (l/100Km) i emissions de CO₂ (g/km) mín. 103 màx. 104.

smart center Girona Garatge Plana S.A, C/ Ponent, 22. Polígon Pont del Príncep. 17469 Vilamalla. Tel.: 972 52 52 22 Ctra. Nacional II, km. 711. 17458 Fornells de la Selva. Tel.: 972 47 69 69

* Exemple de finançament per a un smart 45 mhd Edition 10. PVP 9.145 € (impostos inclosos), amb les facilitats del programa Alternative de Mercedes-Benz Financial Services Espanya, EFC, SA, vàlida fins al 30/09/2010. Per 79 € al mes en 24 quotes i una quota final de 4.846,85 €, entrada de 3.184,37 €, TIN 6,95%, comissió d'obertura de 163,92 € (2,75%), TAE 8,88%. Preu total a terminis 10.091,14€**. Hi ha 3 possibilitats per a l'última quota: tornar el vehicle, comprar-lo pagant l'última quota o substituir-lo per un altre (sempre que es compleixin les condicions del contracte).

smart 45 mhd
Edició Especial per
79* €/mes
en 24 quotes

ALTERNATIVE

quédatelo • devuélvelo • renuévalo

PESCA



El poble de Roses va celebrar aquest diumenge passat un acte de reconeixement als pescadors jubilats per tota una vida de dedicació a l'activitat de la pesca i el mar. JORDI VELASCO

Roses ret tribut als jubilats del mar

► Un acte ha reunit els pescadors septuagenaris

ROSES | MAIRENA RIVAS

■ Aquesta és la primera vegada que el poble de Roses ret tribut als veïns que han dedicat tota la vida al mar i que, ara, per qüestions d'edat, la fan en terra ferma. Són els pescadors jubilats, els que tenen entre 70 i 75 anys i que diumenge passat es van retrobar, plegats, al teatre, seu de l'homenatge. El reconeixement l'ha promogut l'Ajuntament per destacar la dedicació d'aquests homes a l'activitat de la pesca i al mar.

L'acte, presidit per l'alcaldeessa, Magda Casamitjana, va comptar amb l'assistència del director general de Pesca, Martí Sans, els quals van destacar que Roses no seria el mateix sense l'aportació d'aquest col·lectiu. "L'objectiu és posar en valor aquest patrimoni

Són els pescadors jubilats, els que tenen entre 70 i 75 anys, i que diumenge es van retrobar en un homenatge al teatre

intangibles, així com protegir i divulgar tot el seu llegat, que conforma una bona part de l'essència de Roses", van dir. L'homenatge es va completar amb la projecció d'un audiovisual basat en la mirada cronològica de l'art de la pesca a Roses a través d'imatges antigues.

Hi ha, a Roses, un element artístic que homenatja tota la gent del mar. És una escultura de vidre emplomat, creada per l'artista Domènec Fita ara fa vint anys, que està al passeig marítim.

AMB NOM PROPI

Relació de pescadors homenatjats



Agustín Falcó Nuch	Joan Vingunt Torrent	Manuel Meléndez Labastida
Antonio Vicente Acosta	Joan Capristain Soler	Manuel Blanca Aragonés
Àngel Juanola Viñas	Joan Canela Roig	Pedro Vigo
Alfonso Vidal Paltré	Joan Sastre Ortensi	Pedro Giró Guardiola
Avelino Matías Ballenote	Joan Seseras Serra	Pedro Deolofeu Buscarons
Antonio Abad Lloret	Joan Ortensi Fages	Pedro Climent Varo
Cirilo Jacomet	Joan Dunjó Barbera	Pedro Fontdecaba Genís
Emilio Esteve Giner	Joaquim Fontdecaba Vidal	Pedro Serra Pagès
Francisco Abad Soler	José Serrats Vidal	Ramon Abad Giner
Francisco Lloret Lloret	José Godo Gispert	Salvador Rom Núñez
Francisco Pérez Verdú	José Llopis Ríos	Sebastian Miralles Sastre
Francisco Terol Soler	José Marès Molinàs	Vicente Abad Pérez
Francisco Lloret Reos	Jerónimo López Cartagena	Vicente Lloret Lloret
Francisco Abad Lloret	Julio Sastre Ortensi	Vicente Climent Varo
Jaume Fontdecaba Genís	Leandro Cervera Vilabru	Vicente Soler Yllueca
Jaume Guitart Buscató	Marcel Abad Lloret	Juan Terol Llinares
Joan Fontdecaba Vidal	Macià Prats Francisco	Joan Pérez Urios
Joan Fonolleras Giralt		Manel Llorell Berta

El dia 20, inici d'obres al carrer Sant Sebastià

► Els treballs, que duraran sis mesos, permetran potenciar aquesta via comercial com a eix amb prioritat per als vianants

ROSES | REDACCIÓ

■ Dilluns que ve, 20 de setembre, es posen en marxa les obres de rehabilitació integral del nucli antic de Roses, que afecten tot el carrer Sant Sebastià, des de la riera Ginjolars fins al carrer de Francesc Macià, i que duraran, si totes les previsions es compleixen, mig any. El carrer Sant Sebastià és una de les vies principals del nucli antic i és també una de les que més activitat comercial concentra. Discorre paral·lel al mar, allarg de 290 metres, i té una superfície de 1.650 metres quadrats. Les obres permetran impulsar el seu caràcter d'artèria urbana, renovant les xarxes de serveis, soterrant les xarxes de baixa tensió i de telèfon en els encre-

uaments dels carrers i unificant els diferents pals d'enllumenat en un sol model. Les feines permetran potenciar el carrer Sant Sebastià com a eix amb prioritat per als vianants.

Les obres, tenen un pressupost de 577.358,04 euros i estan finançades en un 95% pel programa de l'1 per cent cultural de la Generalitat, concretament de la Direcció General d'Arquitectura i Paisatge i l'Incasòl. El 5% restant, el sufragat l'Ajuntament de Roses. El 6 de setembre passat, representants de l'administració local van organitzar una sessió informativa, a la sala de plens del consistori, per tal d'informar els veïns sobre la redacció del projecte i l'execució de les obres.



El carrer Sant Sebastià és una de les vies comercials de Roses. JORDI VELASCO

Forcen els despatxos de l'alcaldeessa i d'un regidor i s'emporten els seus ordinadors

ROSES | REDACCIÓ

■ L'alcaldeessa de Roses, la socialista Magda Casamitjana, ha denunciat als Mossos d'Esquadra que uns lladres han assaltat la casa de la vila, han aconseguit accedir al seu despatx i al del regidor de Territori, Paco Martínez, i s'han apoderat dels seus ordinadors. Casamitjana lamenta el robatori, sobretot perquè entre les dades que figuren en els seus arxius hi ha la gestió de govern com a alcaldessa, si bé ha volgut deixar clar, en to tranquil·litzador, que en cap dels ordinadors els lladres no hi trobaran ni dades de ciutadans ni informacions confidencials ni documents oficials.

Això és més que un agraïment

Usuaris del bany adaptat lloen la nova empresa de socorrisme de Roses

Aquest estiu, l'empresa Sport&Salvament ha agafat el relleu a Creu Roja en el servei de vigilància i socorrisme al litoral rosinc. Malgrat els recels inicials pel canvi, un grup de famílies, majoritàriament estrangeres, ha volgut fer públic el seu agraïment als responsables de l'empresa tarragonina pel servei de bany adaptat

ROSES | MARC TESTART

■ Aquest dijous 16 de setembre finalitza la campanya de vigilància a les platges del litoral rosinc que aquest estiu ha anat a càrrec de l'empresa tarragonina Sport&Salvament –encara es farà càrrec del servei els dos últims caps de setmana de setembre. El canvi d'empresa en aquest servei de vigilància i socorrisme, el passat mes de juny, va aixecar polèmica al municipi perquè es prescindia de Creu Roja, segons alguns, una entitat amb arrelament a Roses. Per altres, el canvi ha estat un avenç.

Un grup important de persones amb minusvalidesa física ha utilitzat durant aquest estiu el servei de bany adaptat, tant a la platja del Rastrell com a l'Almadrava. Inge van Ham, de 84 anys d'edat, porta 48 anys passant les vacances a la urbanització El Cardo. "Aquest equip és molt millor que Creu Roja, perquè l'any passat ningú no ens va ajudar", explica el seu fill Walter. Per la seva banda, la família Kempf, originària de Darmstadt (Alemanya), que estiuja a Roses des del 1993,



Responsables de l'empresa de socorristes i les famílies dels minusvàlids. M. T.

destaca la feina realitzada pel servei de bany adaptat, aquest estiu. L'Alexandra té 39 anys i va amb cadira de rodes. "Els primers anys, vam trobar problemes per venir a la platja, però aquest any agraïm les facilitats", asseguren els seus familiars.

Antonio Muela, coordinador de l'empresa Sport&Salvament, i

Jorge Leguizamon, cap de plaça, recollien dimarts de la setmana passada les mostres de satisfacció de les dues famílies.

Reticències locals

De les 25 persones que van començar la temporada d'estiu, el 19 de juny, un noranta per cent eren de Roses, però, segons ex-

plica Muela, "van anar plegant i llavors vam fer un curs de socorristes aquàtics per agafar gent nova". Finalment, han acabat la temporada una dotzena de rosincs.

"Ens agradaria continuar l'estiu vinent però ja no depèn de nosaltres", indica el coordinador de l'empresa.

Ajuntament i Educació tractaran sobre l'escola Montserrat Vayreda

► Alumnes i pares protesten en el primer dia de curs perquè continuen en mòduls prefabricats, mentre l'equip de govern els dona la raó

ROSES | REDACCIÓ

■ El curs escolar a Roses va començar el passat dimarts 7 de setembre amb les protestes de la comunitat educativa de l'escola Montserrat Vayreda. Uns 150 alumnes i pares es van concentrar als terrenys on ha de construir-

se la nova escola per protestar contra el retard que pateix la construcció d'aquesta. El centre ja fa sis anys que funciona en mòduls prefabricats, i fins i tot ha estat en dos emplaçaments diferents sense que hagin començat les obres. Precisament, aquest dimecres dia 15, hi ha una reunió prevista amb el director general d'Educació per tractar sobre l'afar del col·legi Montserrat Vayreda. De moment, però, els nens fan classe als mòduls prefabricats que des de fa anys acullen l'escola.

"Es donarà la situació que hi



La manifestació es va fer el primer dia de curs. JORDI VELASCO

haurà nens que hauran passat tota l'educació infantil i la primària fent classes en barracons", criticava la presidenta de l'AM-

PA, Imma Turigas.

Coincidint amb l'inici del curs, els alumnes van lluir cintes d'obra i van fer una protesta amb

xiulets i crits com *Manifestació, al cole fa calor!*

La concentració dels alumnes va comptar amb el suport de l'Ajuntament rosinc, i a la protesta hi van assistir tant representants de l'equip de govern com de l'oposició. El regidor d'Educació, Antoni Rodríguez (PSC), va declarar que "els pares tenen tota la raó de queixar-se, perquè fa sis anys que els seus fills estan en mòduls". Rodríguez també va precisar que, durant els darrers tres anys, el nou govern sorgit de les eleccions municipals ha pagat el trasllat de l'escola d'un emplaçament a un altre. "Entre ajudes per llibres de text i tot plegat, portem invertits un milió d'euros: l'Ajuntament ha fet un esforç i es posa al costat dels pares, i el que cal és demanar que durant el 2011 el Govern prioritzi la nostra escola".

Breus

TARDOR

Promoció Econòmica presenta una nova oferta formativa

■ L'àrea de Promoció Econòmica de Roses (PER) inicia aquest trimestre amb una nova oferta de cursos de formació destinats a diferents àmbits. Les propostes per aquesta tardor són un curs d'auxiliar de geriatría, els tallers formatius sobre atenció a discapacitats i cura de professionals, el curs de creació d'empreses, i mòduls formatius d'informàtica. Les inscripcions ja estan obertes i es poden realitzar al Servei d'Atenció al Ciutadà de l'Ajuntament, a excepció dels cursos d'informàtica, que es formalitzen al Departament d'Educació (Casa del Mar). Les activitats tindran lloc durant els mesos de setembre i octubre i compten amb el suport del Servei d'Ocupació de Catalunya (SOC) i del Fons Social Europeu. Les inscripcions seguiran estrictament l'ordre d'inscripció i ja es poden realitzar, en aquest cas, al Departament d'Educació de l'Ajuntament de Roses. Més informació sobre horaris o terminis d'inscripció a www.per-roses.cat. **REDACCIÓ** | ROSES

INNOVADORA TRADICIONAL DE QUALITAT

ROSES GASTRONÒMICA

Ajuntament de Roses CIUTAT D'OPORTUNITATS

Defuncions



INFORMACIÓ FACILITADA PER FUNERÀRIA VICENS

■ **Carmen Moreno Gispert.** 82 anys. Va morir el 2 de setembre. Inhumada a l'Armentera. ■ **Emili Sucarrat Verdguer.** 90 anys. Va morir el 2 de setembre. Inhumat a Barcelona. ■ **Juan Núñez Losada.** 90 anys. Va morir el 4 de setembre. Incinerat. ■ **Alejandro Carbó Descamps.** 82 anys. Va morir el 6 de setembre. Inhumat a Peralada. ■ **Gabriel Morano Horcajo.** 87 anys. Va morir el 6 de setembre. Inhumat a Càceres. ■ **José Cifuentes Martín.** 72 anys. Va morir el 7 de setembre. Inhumat a Figueres. ■ **Josep Batlle Comas.** 92 anys. Va morir el 7 de setembre. Inhumat a Agullana. ■ **Joaquim Muxach Pagès.** 88 anys. Va morir el 7 de setembre. Inhumat a Viladamat. ■ **Jerónimo Barrionuevo Toledo.** 83 anys. Va morir el 8 de setembre. Inhumat a Figueres. ■ **Joan Cardoso Roque.** 97 anys. Va morir el 8 de setembre. Incinerat. ■ **Manuel Fontes Corbeto.** 100 anys. Va morir el 8 de setembre. Inhumat a Roses. ■ **Josefina Vicente Gilabert.** 85 anys. Va morir el 8 de setembre. Incinerada. ■ **Matilde Duran Duran.** 97 anys. Va morir el 7 de setembre. Inhumada a Roses. ■ **Antonio Giménez.** 81 anys. Va morir el 8 de setembre. Inhumat a Roses. ■ **Maria Vilà Gardella.** 93 anys. Va morir el 8 de setembre. Inhumada a Vilacolum.

INFORMACIÓ FACILITADA PER FUNERÀRIA EMPORDANESA

■ **Rosa Valls Oriol.** 92 anys. Va morir el 2 de setembre. Incinerada.

■ **Josep Perich Derocles.** 76 anys. Va morir el 4 de setembre. Incinerat. ■ **Guadalupe Caracuel Rodríguez.** 91 anys. Va morir el 4 de setembre. Inhumada a Figueres. ■ **Martí Batlle Carbonell.** 85 anys. Va morir el 4 de setembre. Inhumat a Castelló d'Empúries. ■ **Adelaida García Novalia.** 95 anys. Va morir el 5 de setembre. Incinerada. ■ **Longinos Sánchez Macías.** 83 anys. Va morir el 5 de setembre. Incinerada. ■ **Valerie Maior.** 71 anys. Va morir el 6 de setembre. Incinerada. ■ **Joan Jornet Murla.** 86 anys. Va morir el 6 de setembre. Inhumat a Figueres. ■ **Basilides Marcos García.** 81 anys. Va morir el 6 de setembre. Inhumat a Figueres. ■ **Encarnación Márquez Jiménez.** 88 anys. Va morir el 6 de setembre. Inhumada a Vilafranca. ■ **Catalina García Pujadas.** 60 anys. Va morir el 6 de setembre. Inhumada a l'Escala. ■ **Adelardo de la Cruz Barroso.** 95 anys. Va morir el 7 de setembre. Incinerat. ■ **Enrique Aguilera López.** 86 anys. Va morir el 9 de setembre. Inhumat a Sant Miquel de Fluvià. ■ **Teresa Martí Pons.** 88 anys. Va morir el 10 de setembre. Inhumada a Jafre. ■ **Francisco Sánchez Campos.** 64 anys. Va morir l'11 de setembre. Inhumat a Sabadell.

INFORMACIÓ FACILITADA PER FUNERÀRIA MÈMORA

■ **Maria del Pilar Pérez Martínez.** 60 anys. Va morir el 5 de setembre. Incinerada. ■ **Catalina García Pujadas.** 60 anys. Va morir el 6 de setembre. Inhumada a l'Escala.

L'incendi d'un cotxe en un pàrquing obliga a desallotjar un edifici

▶ El sinistre, que es va produir al carrer Migdia de Figueres, no va causar danys personals

FIGUERES | REDACCIÓ

■ Els veïns d'un edifici del carrer Migdia de Figueres van haver de ser desallotjats divendres passat a última hora del matí, a causa d'un incendi que es va produir en un dels vehicles que hi estava estacionat. Una persona va haver de ser evacuada, si bé no es van registrar danys personals.

El sinistre va causar força expectació entre els veïnants, tenint en compte que el carrer Migdia és força transitat (està a tocar l'Estació d'Autobusos). Els danys materials més greus es van produir al servei d'aigua, que presentava alguns desperfectes. Efectius dels Bombers de la Generalitat, dels Mossos d'Esquadra i de la Guàrdia Urbana de Figueres van treballar de manera coordinada fins que al cap de poca estona la situació va quedar normalitzada.



Quan es va declarar el foc, es van viure moments de tensió. NARCÍS CASELLAS



JORDI VELASCO

Roses Un banyista mor a la platja Gran a causa d'una aturada cardíaca

▶ Un turista de nacionalitat francesa va morir dissabte a la tarda mentre es banyava a la platja Gran de Roses, just a l'altura de la plaça de les Botxes. Segons sembla, l'home, que tenia uns vuitanta anys d'edat, hauria patit una insuficiència cardíaca. La víctima estava passant una estona a la platja amb la seva família quan va patir l'infart fulminant.

Necrològiques

Aniversaris

Esqueles fins
dilluns al migdia

tel. 972 51 07 15
fax 972 67 36 61

EMPORDÀ

m
mémora

Tel. 972 210 358
www.memora.cat

Ventalló Foc a les bales de palla en un camp de Valveralla

▶ Els Bombers de la Generalitat de Catalunya van haver d'intervenir diumenge passat a la tarda en l'incendi d'unes bales de palla en un camp del nucli de Valveralla, al terme municipal de Ventalló. El foc es va declarar poc després de les 6 de la tarda. Les dotacions, provinents de Torroella de Montgrí i de l'Escala, van estar treballant fins a quarts d'onze de la nit.



EMPORDÀ

FUNERÀRIA EMPORDANESA

Francesc Punsí

TANATORI
CREMATORI PROPI
SALA DE CERIMONIES

972 67 22 11

SERVEI LES 24 HORES

C/ Grècia, 1 - Recinte Firal - 17600 FIGUERES



FUNERARIA VICENS

Des de 1924

TANATORI
CREMATORI PROPI
SALA DE CERIMONIES
FLORISTERIA PRÒPIA AL TANATORI

servei permanent 24 hores

Tel. 972 50 12 12

FAX. 972 50 97 42

Passaig Cementiri, 17 - FIGUERES

METEOROLOGIA

La pedregada causa danys al conreu de poma

■ Unió de Pagesos ha xifrat en 4.000 hectàrees la superfície de conreu afectada per la pedregada de dimarts de la setmana passada a l'Alt Empordà. El sindicat agrari calcula que el conreu més malmès és el de poma, just quan començava la collita. El sindicat demana a la Generalitat que faci una valoració "ràpida i acurada" dels danys perquè els pagesos puguin cobrar les indemnitzacions aviat. REDACCIÓ | SANT PERE PESCADOR

La Jonquera premia 13 esportistes i 4 equips



FALGUÉS FOTOGRAFIA

► **DINOVENA FESTA DE L'ESPORT** L'àrea d'Esports de l'Ajuntament de la Jonquera va premiar, el passat 5 de setembre tretze esportistes i quatre equips del municipi en el marc de la 19a Festa de l'Esport. Al final de la jornada, va fer-se el lliurament dels premis a tots els esportistes jonquerencs destacats de la temporada 2009-2010 de totes les entitats esportives locals: Alba Bleisa (patinatge), Hugo Planas, Àlex Sánchez i Dani Joaquin (taekwondo), Jesús Alvaro i Randolph Brea (bàsquet), Cristina de la Costa, Joel Vázquez, Lluís Vergara, Pep Vergara, Manel Garrido, Raul Garriga (natació) i Rafael Rodríguez (atletisme); a més del primer equip per l'ascens a 1a Regional de futbol, l'equip femení pel seu ascens a 1a Nacional Catalana, l'equip prebenjamí-iniciació pel seu campionat provincial d'hoquei i l'equip de tennis taula Albera. Durant tot el dia es van realitzar tot tipus d'activitats esportives: inflable de futbol 3x3, Campionat Social de tennis taula, exhibició de taekwondo, Cursa de Veterans de natació, exhibició de patinatge, partit de futbol entre la UE La Jonquera i el Viladamat, partit de bàsquet Memorial Cristian Canseco i un 3x3 d'hoquei.

Poliesportiu



CICLISME

Primera marxa de Vilajuïga amb BTT

► Vilajuïga acollirà, aquest diumenge, 19 de setembre, la primera marxa amb BTT, amb un recorregut de 25 quilòmetres. Els ciclistes participants sortiran del Centre d'Acollida Turística (CAT), a dos quarts de nou del matí. Les inscripcions, que costen deu euros, estan obertes fins aquest dimecres 16 de setembre, tant a l'Ajuntament de Vilajuïga com el de Pedret i Marzà o al CAT vilajuïguenc. **REDACCIÓ** | VILAJUÏGA

La Festa de Bassegoda se celebrarà el 26 de setembre

► La 34a edició de la Festa de Bassegoda, organitzada pel Centre Excursionista Empordanès, tindrà lloc, el diumenge 26 de setembre, al coll de Can Nou. Aquest és el lloc on es va fer la primera festa. **REDACCIÓ** | FIGUERES

BÀSQUET

El sènior masculí de l'Escolàpies tomba l'Olot a la pròrroga

► L'equip sènior masculí del CB Escolàpies va disputar la setmana passada contra l'Olot un partit a cara o creu per assolir una plaça a 3a catalana A. El guanyador final –l'Escolàpies (77-68)– es va decidir a la pròrroga, després d'un partit on els figuerencs varen anar per davant en el marcador fins al minut 37. En cap moment es va trencar el partit, les escomeses dels locals els posaven 10 amunt però tot seguit els olotins s'hi tornaven fins a remuntar la diferència. A falta de 3 minuts el marcador es va ajustar fins a l'empat. Els tirs lliures i un triple de l'Olot varen deixar el marcador amb empat a 60. La pròrroga va ser vermella amb un espectacular *Solete* Lorca encertant els 10 tirs lliures que va llençar, robant pilotes i clavant el triple que va noquejar el rival. L'equip va oferir molt bones sensacions al llarg del partit i va tenir millor recompensa al final per a un bon inici de temporada. **REDACCIÓ** | FIGUERES

CICLISME

Torna la pedalada de l'Estraperlo a Maçanet de Cabrenys

► El Club BTT Els Senglanassos i Camí Calent Català organitzaran la segona edició de la Pedalada de l'Estraperlo, que es farà a Maçanet de Cabrenys el proper diumenge 24 d'octubre. Hi haurà una pedalada de 10 quilòmetres per a nens, un circuit de 5 quilòmetres per fer tantes voltes com es vulgui, una pedalada de nivell mig de vint quilòmetres i una pedalada de quaranta quilòmetres. Un dia abans, s'inaugurarà el camí de germanor que uneix Maçanet de Cabrenys i el municipi nord-català de Sant Llorenç de Cerdans. També es durà a terme una taula rodona i una exposició titulada *El fet de l'estraperlo i altres martingales dels últims 100 anys dels catalans*. Per apuntar-se a les pedalades o per a més informació sobre les activitats que s'organitzen, es pot contactar a través del correu electrònic jep@masdh.com, o al mòbil +34 615 330 974. **REDACCIÓ** | MAÇANET DE CABRENYES

Palau-saverdera acull la tercera edició de les sis hores de la Resis-Verdera

► El Club Slot Verdera porta aquest cap de setmana l'emoció al centre cívic del municipi palauenc

PALAU-SAVERDERA | REDACCIÓ

► El Club Slot Verdera, de Palau-saverdera, organitza, aquest cap de setmana, la tercera edició de les sis hores de la Resis-Verdera. Aquest programa d'activitats coincideix amb el proper trasllat del club a una nova ubicació, al pis superior del centre cívic de Palau-saverdera. Aquest nou espai, més ampli, s'estrenarà amb un nou circuit de vuit pistes i està previst incorporar-hi dos trams de ral-li i un de raid. A més, Marc Grau ha fet una renovació a fons de la web del club (www.slotverdera.com).

Vint equips

La tercera edició de la Resis-Verdera, oberta a cotxes Ninco GT, se celebrarà aquest dissabte dia 18 de setembre, a partir de les deu del matí al centre cívic de Palau-saver-

dera. A partir de dos quarts de dues, hi haurà un dinar popular per, després, seguir amb la cursa fins a les set de la tarda. L'organització facilitarà a cada equip un motor i un joc de pneumàtics amb la inscripció. El nombre màxim de participants serà de vint.

El mateix circuit –de 42 metres de corda– acollirà una prova infantil (12 hores) i un cursa d'Xlot de Ninco (17 hores), l'endemà diumenge. Durant la jornada, també se celebrarà un mercat dedicat a l'slot. De dilluns a dissabte de la setmana següent, de 5 a 9 del vespre, la pista estarà oberta a tothom.

El divendres 24 de setembre arribarà a Palau la tercera prova del Resisgirona (21 hores), una prova putuable pel campionat Resisgirona 2010.

Nou complex a Vilatenim



EMPORDÀ

► **OBREN UNA PISTA DE FUTBOL-5 I UNA ALTRA DE PÀDEL** L'empresa privada Hat-trick inaugura aquest divendres 17 de setembre al vespre un nou complex esportiu a Palol de Vilatenim, amb una pista de futbol-5 amb gespa artificial i una altra de pàdel. L'equipament també compta amb servei de bar i una zona de barbacoa. Alain Jacobs exercirà de coordinador esportiu: "l'objectiu és que es lloguin les pistes per hores i també organitzarem torneigs i lliguetes a partir d'aquest mes".

L'Associació Cultural Garbí fa una concentració de 4x4 a Roses

ROSES | REDACCIÓ

► L'Associació Cultural Garbí, de Roses, organitzarà una concentració de 4x4 a la vila rosinca aquest cap de setmana –dies 18 i 19 de setembre. Hi haurà dues pistes: una d'extrema i una altra de *light* per a vehicles de sèrie. El circuit consisteix en un recorregut amb obstacles –estanys d'aigua i fang–, on es pot demostrar l'experiència i habilitat, i passar dos dies molt bons traient tot el rendiment al seu 4x4. També, tothom que tingui un 4x4 de sèrie, tindrà l'oportunitat d'utilitzar les pistes *light* i veure com es comporta el seu vehicle, ajudat per personal qualifi-

cat.

Per poder accedir a la pista, s'hauran de pagar vint euros. L'entrada del públic, però, serà gratuïta i hi haurà servei de bar i carpes amb accessoris d'automòbil, exposició de vehicles d'ocasió i d'altres atraccions per a totes les edats.

Els organitzadors de la concentració rosinca agraeixen la col·laboració de les diverses cases comercials que han participat en el muntatge de la concentració de 4x4 que durà a terme aquesta associació, que es nodreix de les aportacions dels comerciants de Roses.

El CN Llançà guanya la Travessa la Galera

► **L'EQUIP DE REGATES DE LA CLASSE EUROPA DEL CN LLANÇÀ** va guanyar la regata Travessa la Galera, organitzada pel CN Port de la Selva. L'equip era format per Pau Blanch, Oriol Vila, Tatiana Heitier –foto–, Marina López, Nil Fontan i Elena Manera. D'altra banda, va prendre part en el Campionat d'Espanya de la Classe Europe, a Eivissa.

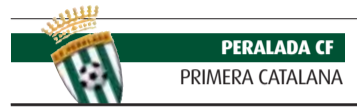


EMPORDÀ

INICI ESPECTACULAR

El Peralada consolida el seu liderat guanyant a domicili

► Els verd-i-blancs van superar el Blanes marcant tres gols i convencent de les seves possibilitats per aquesta temporada



0	BLANES
3	PERALADA
GRUPO 1	2a JORNADA

► Camp. Municipal dels Pins.
 ⓐ Diumenge, 12 de setembre. 17 h.

BLANES ► Carlos, Alex, Cravio, Marc, Edvardas, Raul (Ivi '63), Maca, Toure Abdou (Victoria '32), Marcelo, Chema i Borrego (Erik '55).

PERALADA ► Buendia, Julien (Carbó '75), Litus, Dani.O, Armengol, Toni, Chacon, Sergi Arranz (Casanovas '64), Pol, Isma i Tidian (Bermúdez '64)

► **GOLS.** 0-1, S. Arranz '3; 0-2, Chacon '23; 0-3, Pol '63. ► **ÀRBITRE.** Martin Pomes.
 ⓐ **T. GROGUES.** Al local Victoria i als visitants Armengol, Sergi i Tidian. ⓑ **T. VERMELLES.** Al porter Carlos ('80) i Alex ('84). ► **CAMP.** Uns 150 espectadors.

BLANES | REDACCIÓ

■ El Peralada va aconseguir di-

DECLARACIONS



EDU VÍLCHEZ
 ENTRENADOR DEL PERALADA

« Hem començat bé i això ens dóna molta confiança, però crec que això tot just acaba de començar i el liderat és anecdòtic »

« La victòria al camp del Blanes té més importància perquè era contra un ex-Tercera i sobre gespa artificial »

umenge a la tarda la seva segona victòria de la temporada en dos partits en derrotar el Blanes a domicili (0-3) en un partit on els jugadors d'Edu Vilchez van ser superiors durant els noranta minuts i en cap moment van deixar

treballar als locals. El mèrit és més important, ja que el rival de diumenge era un exequip de Tercera Divisió.

Des de l'inici

Com en el primer partit de casa contra l'Igualada, els verd-i-blancs ben aviat s'avançaven al marcador amb gol de Sergi Arranz ('3). A partir d'aquí, el domini va ser total dels altempordanesos fins que al minut 23 Chacon feia el 0-2. La sentència la posava Pol Compte ('64) fent el definitiu 0-3.

Amb aquesta victòria, el Peralada és un dels únics tres equips, juntament amb Tàrrrega i Vic, que ha aconseguit sumar els sis punts en joc, i per diferència de gols s'ha situat líder d'aquesta Primera Catalana.

El Peralada rebrà el Sants en la tercera jornada de lliga, el proper diumenge, intentant mantenir la seva hegemonia a casa, on va començar a forjar el seu fortí. Els barcelonins només han sumat un punt

La PUF homenatja l'exalcalde de Vilamalla, Ferran Prat, per la Trobada

► El club commemorarà el seu trentè aniversari amb altres activitats durant les properes setmanes

VILAMALLA | REDACCIÓ

■ El pregó de l'exalcalde de Vilamalla, Ferran Prat, donarà el tret de sortida de la 24a Trobada de Futbol Base de la Penya Unionista Figueres (PUF), que tindrà lloc a les instal·lacions Pelai Buixó de Vilamalla durant tot el proper cap de setmana. El pregó que llegirà Prat, a partir de les vuit del vespre, serà especial, ja que aquest va ser l'alcalde que va viure els inicis d'aquest club. La Penya, ara, celebra el seu trentè aniversari i vol homenatjar la figura de l'exalcalde. En aquest primer acte d'obertura de la trobada, divendres al vespre, també hi haurà la presentació de tots els equips del club blanc-i-blau per a la temporada 2010/11 i el primer dels partits de la trobada, que enfrontarà els juvenils de la PUF i del Juncària.

Dissabte al matí es disputaran els partits d'alevins PUF A-EF Tramuntana i PUF B-Navata. A la tarda, PUF-Llança d'infantils (15.30 h) i PUF B-La Salle Figue-

PROGRAMA D'ACTIVITATS

- DIVENDRES 17 A DIUMENGE 19 SETEMBRE: **24a Trobada de Futbol Base**
- ⓐ LLOC: Instal·lacions Pelai Buixó (Vilamalla).
- ⓑ **TOT EL DIA.**
- DILLUNS 27 SETEMBRE: Conferència «Estudi de la mort sobtada de l'esportista», a càrrec de Ramon Brugada i Narcís Bardalet
- ⓐ LLOC: Casino Sport Figuerenc. ⓑ 20.15 H.
- DIMARTS 12 D'OCTUBRE: Pujada a peu a la Salut de Terrades
- ⓐ LLOC: Plaça del Sol (Figueres). ⓑ 7 H.

res de juvenils (17.15 h). Diumenge es disputarà la matinal de futbol benjamins amb els partits PUF A-Juncària de benjamins Preferent (10 h camp 1) i PUF B-La Jonquera de benjamins Promoció (10 h camp 2); també la matinal de prebenjamins amb els partits PUF C-FE Figueres (11 h camp 1) i PUF D-Navata (11 h camp 2); i la matinal de caganius amb el partit PUF-Navata (12 h camp 1).

D'altra banda, la junta de la PUF continuarà commemorant el 30è aniversari amb la presentació d'un estudi de la mort sobtada de l'esportista, al Casino Sport Figuerenc (27 de setembre), a càrrec dels doctors Ramon Brugada i Narcís Bardalet. El 12 d'octubre, pujaran a peu al santuari de la Salut de Terrades.

RESULTATS

Cara i creu per als dos infantils del Llança

■ L'infantil A del CE Llança va imposar-se al Vilamalla (4-1) aquest cap de setmana, i l'infantil B va perdre a casa contra el Vilamalla (1-3). Aquesta setmana es juguen: Llança cadet-Llers (dimecres 20 h), Vilamalla benj. Pref 2001-Llança (dis. 10.30), Llança infantil B-Palamós (dis. 10.30), Llança aleví-Palamós (dis. 11), Vilamalla iniciació 05/06-Llança (dis. 12), Llança infantil A-Palamós (dis. 12.15), Llança cadet-Palamós (dis. 16) i Llança juv-Palamós (dis. 18).
 REDACCIÓ | LLANÇA

Futbol



RESULTATS

Els juvenils de l'AE Roses comencen guanyant

■ Victòries del juvenil A de l'AE Roses (5-2) contra la Salle Figueres i del juvenil B (2-0) davant del Vilafant. Els alevins van caure a casa (2-6) contra el Cardedeu, mentre que els infantils van derrotar el Cardedeu (5-4). Els cadets van golejar la Salle Figueres (4-0).
 REDACCIÓ | ROSES

Autocar per al Barça-Panathinaikos de Lliga de Campions

■ La Penya Blaugrana de l'Alt Empordà fa autocar per al Barça-Panathinaikos d'aquest dimarts a la Lliga de Campions. Sortida a les 17 hores de davant de l'Amulatori de Figueres. Telèfons 609 69 32 00 i 972 56 30 08.

RESULTATS

TORNEIG D'ESTIU DEL GOL SUD

ⓐ **Grup de dilluns:** Bobobops 5-Juanele FC 5, Almogàvers 1-Zidanes i pavones 1, MAE Empordà 10-Los Tochaos 4 i Els avis de can Costa 4-El Racó d'en Miquel 1.
 ⓑ **Grup de dimarts:** Partits ajornats per la pluja.
 ⓒ **Grup de dimecres:** Sappysport 6-Portas Eurorapid 5, Futbolgolf Catalunya 6-MQMF 5, Naranjito 5-Bufas Beckenbauer 4, Nostre bar 8-Septimània 3. Morlakos-Porxo, ajornat. Descansa El sector del vici.

ⓓ **Grup de dijous:** Aritours 4-Homes de caramel 6, El Rayo 11-Peralada 3, Los Jugones 0-Els Sopranos 5, La Ram 0-Los del barrio 5, Bar El Racó 9-Ytuyalollevas 6. Descansa Junker's.
 ⓔ **Grup de divendres:** Fèlix Jaume 1-Els Llapets 4, FC Montilivi 4-Packman 8, Tuloma 0-Consultors Agraris 9, Fricafor 12-AC Milan 4, Funerària Empordanesa 0-Alutec 4. Descansa Construccions Horizon.

*Obertes les inscripcions per al Torneig de Tardor.

Pub Disco LA LLUNA

17/09/10

a partir de les 23 h música en directe Grup ISHVARI

18/09/10

FESTA DE L'ESCUMA
 Ciao Summer.

24/09/10

BOTELLÓN PARTY (entrada 10 €)
 porta la teva beguda.

25/09/10

Dj Jorge Garcia.

TOTS EL DIUMENGES VINE AMB LA TEVA PARELLA I GAUDEIX D'UNA MÚSICA DE RELAX.

Ctra. del Far s/n (sota CAT BOWLING) - FIGUERES

